

ΑΓΓΕΛΙΑ.

Τὴν ΑΦΡΙΚΗΝ, μετὰ δύο εἰσέτι φυλλάδια περαιουμένην, θέλει ἀμέσως διαδεχθῇ τὸ ἀκόλουθον ἔργον :

ΤΑ ΤΕΚΝΑ ΤΟΥ ΓΡΑΝ

Ἡ

ΝΟΤΙΟΣ ΑΜΕΡΙΚΗ, ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ, ΚΑΙ ΕΙΡΗΝΙΚΟΣ ΩΚΕΑΝΟΣ.

ΕΙΣ ΜΕΡΗ ΤΡΙΑ.

ΣΥΓΓΡΑΦΗ

ΙΟΥΛΙΟΥ ΒΕΡΝ.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

ΦΩΚΙΩΝΟΣ Α. ΒΟΥΤΖΙΝΑ

τὸ ἄριστον ὁμολογουμένως πάντων τῶν μέχρι τοῦδε ὑπὸ τοῦ ἐξόχου τούτου νοῦς συγγραφέων. Καὶ ἐνταῦθα, ὅπως ἐν τῇ ΑΦΡΙΚῃ, ἀλλ' εἰς κύκλον πολλῷ σπουδαιότερον καὶ τερπνότερον, ὁ συγγραφεὺς ἐκθέτει, ὑπὸ διαφανῇ μυθιστορίας ὕφην, πλείστας ὅσας πολυτίμους φυσικὰς, γεωμετρικὰς καὶ ἄλλας ἀληθείας. Θέλομεν μετ' αὐτοῦ νοερῶς διατρέξει χώρας ἀγνώστους, διαπλεύσει πελάγη ἀχανῆ, θέλομεν παρασταθῇ εἰς σκηνὰς δραματικωτάτας, θέλομεν ἰδεῖ πόσον μία εὐγενὴς ἰδέα ἀνδρίζει καὶ ἀνυψοῖ τὸν ἄνθρωπον· προπάντων δὲ θέλομεν διδαχθῇ ἀξιόλογα ἱστορικὰ γεγονότα, ἀνεύρει τὴν λύσιν πολλῶν μεγάλων ἐπιστημονικῶν ζητημάτων καὶ σπουδάσει τὰ ἥθη καὶ ἔθιμα λαῶν βαρβάρων καὶ εἰς κατάστασιν ἀγρίαν ἔτι διατελούντων. Ἐν τῇ ΑΦΡΙΚῃ, διὰ τοῦ στόματος ἑνὸς Φεργυσῶνος πολλὰ ὠφέλιμα διδάξας ἡμῖν, τοσοῦτον συγχρόνως μᾶς ἑτερψεν· ἐν τοῖς ΤΕΚΝΟΙΣ ΤΟΥ ΓΡΑΝ, θέλει, διὰ τοῦ στόματος ἑνὸς Παγανέλη, μᾶς διδάξει καὶ τέρψει πολὺ περισσότερον.

Ἐπειδὴ δὲ τινες ἐξέφρασαν τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ ἐγγραφῶσιν ἀπὸ τῆς ἀρχῆς

τοῦ ἔτους τούτου συνδρομηταί, λαμβάνοντες ἐπὶ προσθήκῃ τιμῆς, τὰ πρὸ τοῦ Ἰανουαρίου φυλλάδια τῆς ΑΦΡΙΚΗΣ, εἰδοποιούμεν ὅτι ἐπὶ πληρωμῇ 2 1]2 φρ. πλέον τῆς συνδρομῆς, ἦτοι φρ. 12 1]2 διὰ τοὺς ἐν Σμύρνῃ καὶ φρ. 15 διὰ τοὺς ἐκτὸς τῆς Σμύρνης (διὰ τὸ παρὸν ἔτος κατ' ἐξαιρέσιν) δύναται πᾶς ὁ βουλόμενος καταγραφῆναι ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου 1874· θέλει δὲ, ἐννοεῖται, λάβει τὴν ΑΦΡΙΚΗΝ ὁλόκληρον καὶ τὰ μέχρι τοῦδε φυλλάδια τοῦ περιοδικοῦ τοῦ παρόντος ἔτους. Πρὸς δὲ τούτοις εἰδοποιούμεν, ὅτι τὸ σῶμα ὁλόκληρον (ἄνευ παραρτήματος) τοῦ ἔτους 1873 παραχωρεῖται ἀντὶ ἐνὸς μόνου καὶ ἡμίσεος μετζίτιου.

Σμύρνη τῇ 10 Ἀπριλίου 1874.